







100	
100 A	
8/	
76	
16	
ю.	
20.0	
COLUMN	
-	
See See	
ALC: N	
-	
100	
- 23	
. 3	
100	
830	

视野 ■ Vision ______

新闻

2 短讯、图片新闻、微言博语

新品

8 西门子—Simatic宜控系列IPC

ABB—Formula系列塑壳断路器

泛华恒兴一基于PXI总线的双通道可编程电阻卡PS PXI-3110

GE-XL Go+工业视频内窥镜提高检测概率

华北工控—基于Intel®NM10芯片组主板MITX-6932

倍福—M-Bus主站端子模块KL6781

邦纳—BMD系列变频器

业界 ■ Industry _____

14 2012中国自动化产业年会暨第七届中国自动化产业世纪行看点前瞻

特写 ■ Feature _____

封面故事

18 左毅: 泛华测控的"技术"情结

职场生活

访谈

24 贝加莱: 从POWERLINK研发者到支持者之一

26 艾斯本: 优化你的工厂

聚焦 ■ Focus ______

变频器

28 变频器之"变"

冶金

36 构筑新的冶金自动化发展之路



变频器之"变"



40 钢铁工业的战略转型为工业控制软件的发展提供了新的机遇与空间

郭丽春, 李亮举

44 创建能源平衡系统,发展循环经济

王树强、胡 明,王君海,宋书龙

48 工业软件控制系统单元化结构设计应用探讨

胡宝成

专栏 ■ Column

变频器与PLC

52 三菱A700系列变频器的设计与应用

李方园

第3讲 损纸皮带机的变频控制

机器视觉

56 基于嵌入式系统的图像识别系统研究

朱艳芹

节能减排

60 基于变频器与PLC的电厂给水节能改造

凌镇波,曾玉坤, 夏浩辉

自动化与安全

网络空间烽烟起 工业安全几多愁

孙柏林

技术纵横 ■ Technology__

600MW超临界直流机组一次调频性能优化 72

李 菱

76 Smith预估控制的工程实现

张连城

82 基于贝加莱Power Pannel和X20 I/O的污水处理厂自动化系统

左苏平

86 基于脉宽差控制算法的双足竞步机器人设计 陈 强, 孙 倩, 张小畏, 寇金金, 熊传亮

90 干熄焦料位检测装置的改造

王 忠





谨致作者

敬请本刊作者允诺: 稿件中没有侵犯他人著作权或其他权利的内容, 投寄给本刊的稿件(论文、图 表、照片等) 自发表之日起,其专有出版权和网络传播权即授予本刊,并许可本刊在本刊网站或本刊 授权的网站上传播。对于上述合作条件若有异议者,烦请来稿时申明,未作申明者,本刊将视为同 意。谢谢合作,并致诚挚敬意。

> 本刊刊载文章之内容,纯属作者个人观点,与本刊立场无关。 版权所有, 未经本刊同意, 不得转载。